

# 目录 CATALOG

|  |    |
|--|----|
| 一、概述 Summary .....                                   | 1  |
| 二、规格 Specification .....                             | 1  |
| 三、安装 Installation.....                               | 2  |
| 四、功能说明 Function Description .....                    | 3  |
| 五、操作流程 Operation Procedure .....                     | 4  |
| 5. 1 按键定义 Button Definition.....                     | 4  |
| 5. 2 操作与设定 Operation and setting .....               | 4  |
| 5. 3 普通功能及显示 Basic functions .....                   | 5  |
| 5. 4 隐藏功能及显示 Hidden functions and to be showed ..... | 6  |
| 5. 5 故障代码 Fault & Error code .....                   | 9  |
| 5. 6 力矩信号值显示 Torque signal value shows .....         | 11 |
| 5. 7 力矩信号零位显示 Initial value for torque signal ..     | 12 |

## 一、概述 Summarize

VLCD-5 型智能液晶仪表是专为电动自行车设计的显示仪表，与本公司中置电机配套使用，主要用于测量电动车行驶速度和记录电动车行驶里程，电池电量显示及控制电机助力大小等。

Intelligent VLCD-5 instrument is especially designed for electric bicycle. It's mainly used to control the power assist, also can show the consumption of battery, measure the speed of electric bicycle and record the trip distance.

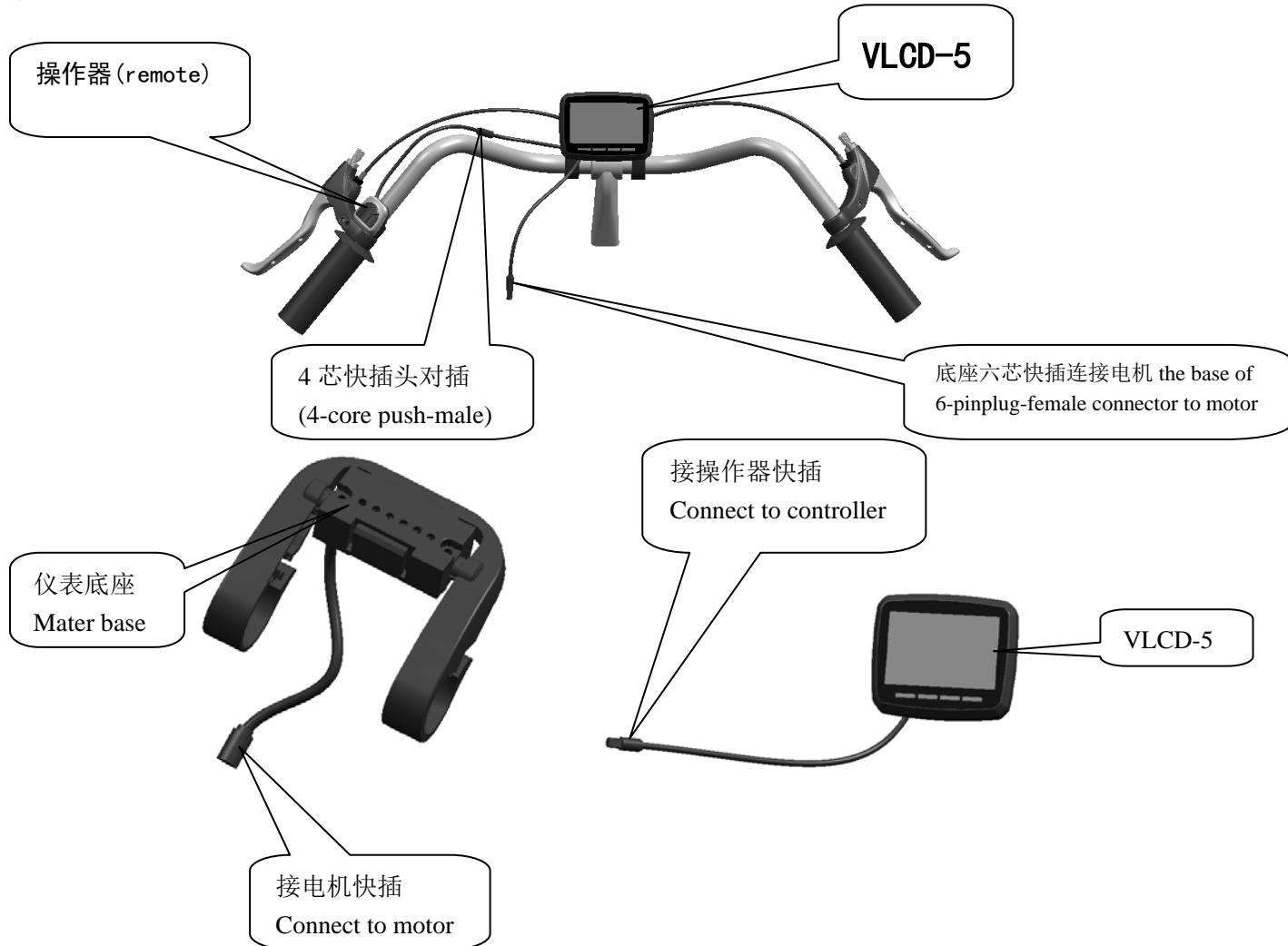
## 二、规格 Specification

|                            |   |
|----------------------------|---|
| 机型 Type                    | VLCD-5  |
| 工作电压范围 Working voltage     | DC 11V-60V  |
| 最大工作电流 Max working current | 70mA(11V)      32mA(50V)  |
| 显示类型 Display type          | 21*4 段式液晶显示<br>(21*4 segment LCD)   |
| 速度采样 Measuring the speed   | 车轮每转输出 1-12 个脉冲<br>1-12 pulses each round of wheel  |
| 工作温度 Working temperature   | -20 <sup>0</sup> C—+70 <sup>0</sup> C   |
| 背光 Backlight               | 采用白色 LED 背光模式，辉度 200cd/m <sup>2</sup><br>(White LED mode, brightness:200cd/m <sup>2</sup> ) |
| 外形尺寸 Dimension             | 102.5mm×74.5mm×28mm(不包括固定件的高度)<br>(102.5mm×75.5mm×28mm (exclude thickness of Pedestal))     |

### 三、安装 Installation

仪表安装在车把上，其输出线上的插件（4芯快插公头）与操作器上的插件（4芯快插母头）对插。

Mount the set on the handlebar, plug-ins output line (4-core push-male) and operate on the (4-pin plug-female) On the plug.



#### VLCD 输出线 VLCD wire system

- |            |                      |
|------------|----------------------|
| 1、橙色线 (RX) | Orange ( RX )        |
| 2、棕色线(TX)  | Brown ( TX )         |
| 3、白色线(弱电)  | White (Weak current) |
| 4、绿色线(电源)  | Green ( Power )      |
| 5、黑色线 (接地) | Black ( Earth )      |
| 6、紫色线 (刹车) | Purple ( Brake )     |

## 四、功能说明 Function Description

### 4. 1、速度显示 Speed display

显示实际骑行速度，单位公制和英制（km/h, mile/h）可选。

Show current speed, unit: Km/h and mile/h, be switchable.

### 4. 2、电量显示 consumption indicator

采用横向六段显示，第一段 25%，其余每段 15% 电量，最后一段闪烁表示电池已无电，提醒充电。

Four horizontal blocks show energy of battery (each block, 25 percents of electric energy), flickering to remind you to charge the battery.

### 4. 3、单程里程 (手动复零) Trip distance(reset while power off )

显示单次行驶里程。

Show trip distance.

### 4. 4、累计里程 Odograph

显示累计行驶里程。

Show total miles.

### 4. 5、单程计时 (Record movement time )

显示单次行驶时间。

Record time while sensor gets signal.

### 4. 6、平均速度显示 (Average speed (AVG))

显示单次行驶平均速度

Shows average speed.

### 4. 7、助力大小选择 Power assist

显示及选择电机助力大小，四档调节。

Show power assist.4 levels power assist adjustable.

### 4. 8、背光控制 Backlight

亮度 2 档循环选择，开机默认背光灭（有大灯情况下，背光开时大灯同时打开）。

Switch between 2 levels brightness, default is backlight off.

### 4. 9、轮径选择 wheel-diameter setting

切换轮径 14-30 英寸，出厂默认 26 英寸。

Select wheel-diameter among 14-32 inch. default is 26-inch..

### 4. 10、速度传感器磁钢数选择

选择速度传感器磁钢数， 默认 1 粒磁钢

Select the magnetic steel number of the speed sensor, default value is 1.

### 4. 11、车速单位选择 speed unit option

选择 Km/h 或者 Mil/h, Km/h。

Switch speed unit from Km/h or Mil/h, fault is Km/h.

### 4. 12、6 公里功能 6km/h function

选择 6 公里功能， 默认为 OFF

Select function of 6km, default is OFF.

### 4. 13、最高限速选择 Max speed setting

调整最高限速大小 15-45 Km/h， 默认为 25Km/h。

Select max speed during 15-45km/h, Default is 25Km/h.

### 4. 14、助力调整选择 (预留) assist ratio setting (reserved)

选择助力比， 默认为 16. Select the ratio but default is 16..

#### 4.15、模式选择（预留） Mode selection (reserved)

选择模式， 默认为 Europe.

Default is Europe.

speed limit setting ,default is ON.

#### 4.16、仪表版本号 version of the manual

显示当前版本号为 3.7.

Showing the current version is 3.7

#### 4.17、故障诊断 Diagnosis code

根据故障状况， 显示诊断代码； 开机自动启动故障检测。

The diagnosis codes will be displayed according to the failure root, The fault detection will be launched automatically upon the equipment is switched on.

#### 4.18、力矩信号值显示

Torque signal value displays.

#### 4.19、力矩信号零位显示

Initial torque signal value displays

## 五、操作流程 Operation Procedure

### 5.1 按键定义 Button Definition



助力+ 助力- 模式键 电源键

### 5.2 操作与设定 Operation and setting

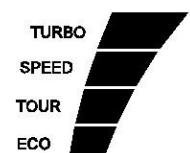
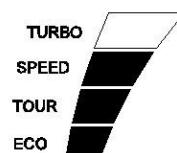
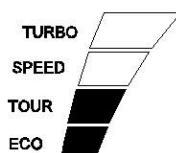
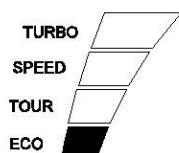
#### 1) 电源键 按一下开机,长按 2 秒关机,5 分钟不工作自动关机。

Press this button to power on the LCD display, pressing the button for 2 seconds to power off.

Automatically shut off without any operations in 5 minutes.

#### 2) 助力键 和 每按一次在 “OFF”，“ECO”，“TOUR”，“SPEED”，“TURBO” 5 种档位模式切换，开机默认为 “ECO” 档状态。

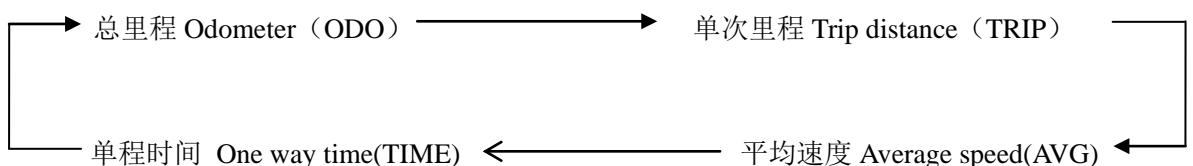
There are 4 levels of power assist (none, low, medium, high). Press this button to adjust the power assist from low to high. Default is medium assist.



| (无助力) | (ECO)   | (TOUR) | (SPEED) | (TURBO) |
|-------|---------|--------|---------|---------|
| None  | Minimum | Medium |         | Max     |

3) 模式选择键  每按一次在总里程“ODO”显示，单次里程“TRIP”显示，平均速度“AVG”，单程时间“TIME”显示，这些项目中循环切换，开机默认为“ODO”显示。

There are 4 levels of mode (odometer, trip distance, average speed, one way time).Press this button to adjust the mode. Default is odometer.



## 5.3 普通功能及显示 Basic functions

### 背光控制 Backlight

使用  键在已开机的情况下，按一下背光灯亮，再按一下背光灯灭，再按一下背光灯亮。依此切换背光状态。

Use the  button switch background lighting under switching on state.

### 总里程数显示 Odograph (ODO)

总里程状态下，同时按  键和  键和  键 10 秒钟，总里程清零。

Under the condition of in odometer, press the three bu    simultaneously for 10s to reset ODO.

ODO

8888 km

总里程 Odometer

### 单次里程数显示 Trip distance (TRIP)

在单次里程状态下按住  键 2 秒，计数清零的同时单次时间也清零。

In the trip distance state, press the  button for 2s, Reset counter and time.

TRIP

888.8 km

单次里程 Trip distance

## 平均速度显示 Average speed (AVG)

显示本次行程的平均速度。速度解析度为 0.1km/h , 满量程 99.9km./h 或 mil/h.

Show average speed (average speed=trip distance / movement time), speed resolution is 0.1km/h (mil/h), full range is 99 km/h or 99.9mil/h.



## 单程时间显示 Movement time (TIME)

对应单次里程所需的时间。

Required time for a single mileage.

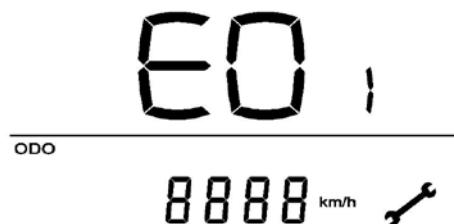


单程时间画面 Mileage time

## 故障代码显示 Show diagnostic code

显示故障诊断代码，判断故障原因。一旦控制器有故障会在仪表速度栏显示当前故障代码。

Show diagnostic code .Easy to detect the failure. Once the controller encounters an error, the related code will occur on the speed bar of the panel.



诊断代码显示画面 Diagnostic code

## 5.4 隐藏功能及显示 Hidden function and show

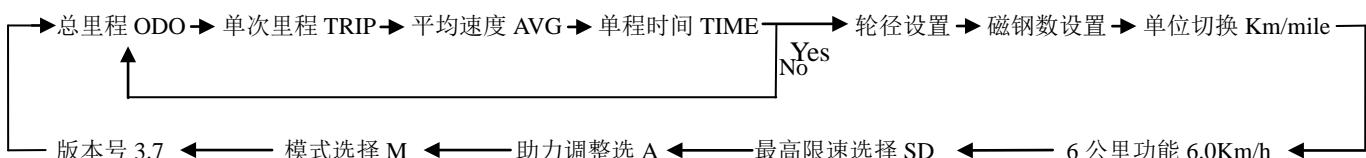
进入隐藏功能：开机界面（注：一定要在总里程界面下时），同时按   两个按键 3 秒，显示上述

所有普通功能外加 7 个隐藏功能。

To show the hidden function, you should press these two buttons simultaneously for 3 seconds on startup screen, then all the items (including normal functions and special functions) show up.

**模式选择键** 每按一次在总里程“ODO”显示、单次里程“TRIP”显示、平均速度“AVG”、单程时间“TIME”显示、轮径选择“d1”、车速传感器磁钢数选择“cc”、车速单位选择“km/h (mile/h)”、6 公里功能“6.0km/h”、最高限速选择“SD”、助力调整选择“A”、模式选择“M”、版本号“3.7”，这些项目中循环一次（注意：只是循环一次，第二次将恢复常规模式）开机默认为“ODO”显示。

There are 11 levels of mode (odometer, trip distance, average speed, one way time, wheel diameter selection, magnetic steel number selection, speed units selection, 6/Km/h function selection, top speed selection, power adjustment selection, mode selection). Default is odometer. (Tip: Just for a single time, the second will resume normal menu.)



### 轮径选择 Wheel diameter selection (d1)

使用 键进入轮径选择状态后，使用助力 或 键进行调节。轮径数字将在 14-32 寸之中由小到大循环变化。初始值为 26。

Use the button to enter the speed units interface, press or button to switch amongst 14-32 inch. Default is 26.



轮径选择画面 Wheel diameter selection

### 速度传感器磁钢数选择：

使用 键进入磁钢数选择界面，按 或 键在数字 1-12 间切换选择。默认为数字 1。1 代表 1 粒磁钢。1-12 的数字代表车轮每转 1 圈，输出的脉冲信号个数

Use the button to enter the magnetic steel number selection, press or button to switch amongst 1-12. Default is 1. The digital represents the qty of pulse signal output from one round of the wheel.



1 代表 1 粒磁钢数

(车轮每转 1 圈输出一个信号)

2 代表 2 粒磁钢

(车轮每转 1 圈输出 2 个信号)

磁钢数选择画面 Magnetic steel number selection

## 车速单位选择: Speed units selection(km/h mil/h)

使用 **i** 键进入车速单位选择界面，按 **+** 键在两种单位间切换选择。默认单位为 km/h。

Use the **i** button to enter the speed units interface, press **+** button to switch between km/h and mil/h.  
Default is Km/h.



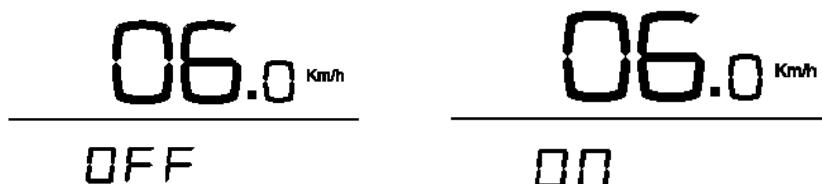
速度单位调节画面 Speed units interface

## 6 公里功能: 6km/h

使用 **i** 键进入 6 公里选择界面，**+** 按键在 ON/OFF 两种界面切换 。默认 OFF。

选择 ON，在非空档状态下长按 **-** 键电机进入 6Km/h 模式，按键松下退出 6Km/h 模式。

Use the **i** button to enter the 6/Km/h function selection, press **+** buttons to switch between ON/OFF.  
Default is OFF. Kept press **-** in 3s in the neutral, enter the 6Km/h rotation motor, when selecting the open.

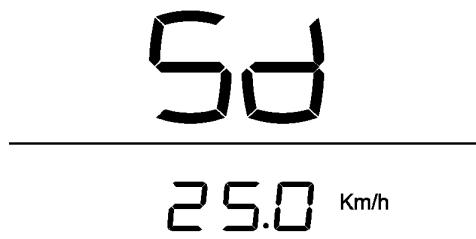


6/km/h 功能选择画面 6/Km/h function selection

## 最高限速选择 SD

使用 **i** 键进入最高限速 SD 界面，按 **+** 或者 **-** 键在 15-27 数字之间选择 。默认数字为 25。

Use the **i** button to enter the speed limit selection, press **+** or **-** buttons to switch amongst 15-27.Default is 25.

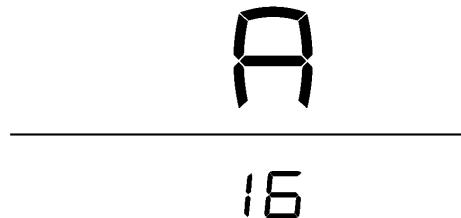


最高限速选择画面 Speed limit selection

## 助力调整选择 A (预留)

使用 **i** 键进入助力调整 A 选择界面，按 **+** 或者 **-** 键在 0-32 数字之间选择。默认数字为 16。  
(此功能暂未实现，是为下一代功能做预留。)

Use the **i** button to enter the power adjustment submenu, press **+** or **-** buttons to switch amongst 6-35. Default is 25.

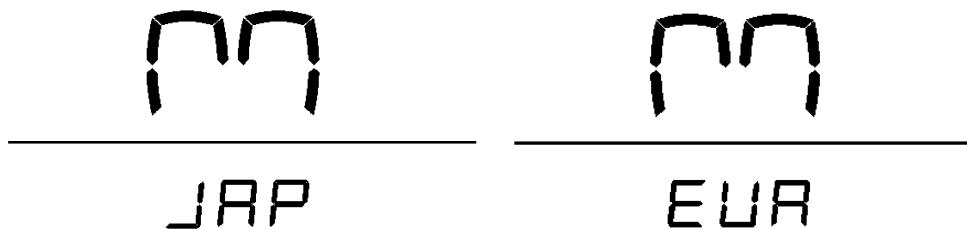


助力调整选择画面 Power adjustment selection

### 模式选择 M (预留)

使用 **i** 键进入模式选择 M 界面, 按 **+** 键在 Japan 和 Europe 之间选择。默认为 Europe。(此功能暂未实现, 是为下一代功能做预留。)

Use the **i** button to enter the mold submenu, press **+** button to switch between Japan and Europe. Default is Europe.

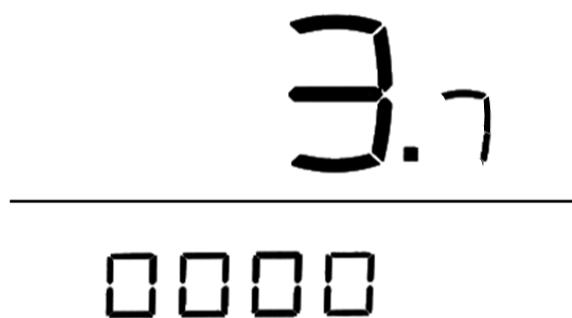


模式选择画面 mode selection

### 仪表版本号 3.7

使用 **i** 键进入版本界面, 显示仪表当前版本为 3.7。

Use the **i** button to show the current version is 3.7.



仪表版本号画面 version interface

## 5.5 故障代码 Failure code

根据故障状况，显示诊断代码。开机自动启动故障检测。

According to the failure condition, the diagnosis codes will be displayed. The fault detection will be launched automatically when rotating the handle and it will stop when the handle is reset.

|        |  |
|--------|--|
| ERR-02 | 电机 HALL 故障或电机线短路<br>( Motor hall fault or motor short circuit )  |
| ERR-03 | 控制器故障( Controller failure)   |
| ERR-04 | 转把故障(throttle fault)   |
| ERR-08 | 电池低压警示(Low energy alarm)   |
| ERR-06 | 倒刹电机系统中 , 脚踩脚蹬开机; ( 力矩信号不对转动电机时 ) Turn on the motor with cyclist's feet on the pedal for coaster brake version |

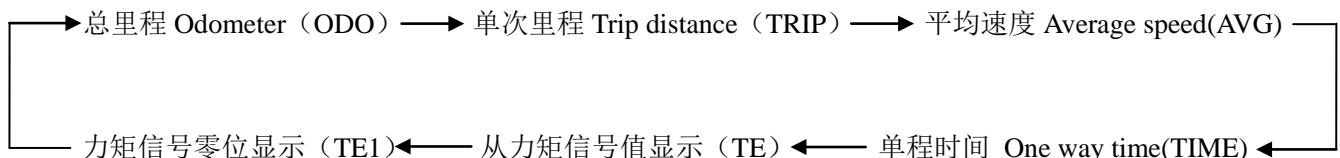
## 5.6 力矩信号值显示 Torque signal value display

在总里程 ODO 界面下,同时按   这两个按键 10 秒, 选择键  每按一次在总里程 “ODO” 显示, 单次里程 “TRIP” 显示, 平均速度 “AVG” 显示, 单程时间 “TIME” 显示, 力矩信号值显示 “TE” 显示, 力矩信号零位 “TE1” 显示, 在这些项目中循环一次, 第二次将恢复常规模式。

使用  键进入力矩信号值显示 “TE” 界面, 再按  键显示 “扭力信号零位”, 此功能为售后服务检测使用。

Press   buttons simultaneous for 10 seconds under ODO menu, then only pre  to show “ODO”, “TRIP”, “AVG”, “TIME”, “TE” and “TE1” respectively and circularly.

Under submenu “TE”, press  again, it shows initial torque value, which is for service inspection use only.



FE

□□□□

力矩信号值显示 Torque signal value display

## 5.7 力矩信号零位显示 (Initial value for torque signal display)

使用 **i** 键进入力矩信号零位显示“TE1”界面，此功能为售后服务检测使用。

Under submenu “TE1”, press **i** again, it shows initial torque value, which is for service inspection use only

FE ;

□□□□

力矩信号零位显示 (Initial value for torque signal display)

操

作

说

明

书

苏州工业园区同盛车业有限公司 (Suzhou Industrial Park Tongsheng Bicycle Co., Ltd)  
地址: 苏州工业园区通达路 1875-8 号 (Address: 1875-8#, Tongda road, Suzhou city.)  
邮编: 215124 (P.C. 215124) 网址(website): <http://www.tsbcycle.com>  
电话: 86-0512-66980016 (Tel.: 86-0512-66980016)  
传真: 86-0512-65966189 (Fax: 86-0512-65966189)



# VLCD-5 型液晶仪表

VLCD-5 Display Instrument

Operational Manual



苏州工业园区同盛车业有限公司  
Suzhou Industrial Park Tongsheng Bicycle Co., Ltd.